

NL Nederlands

🌟 Beste deelnemers en supporters 🌟

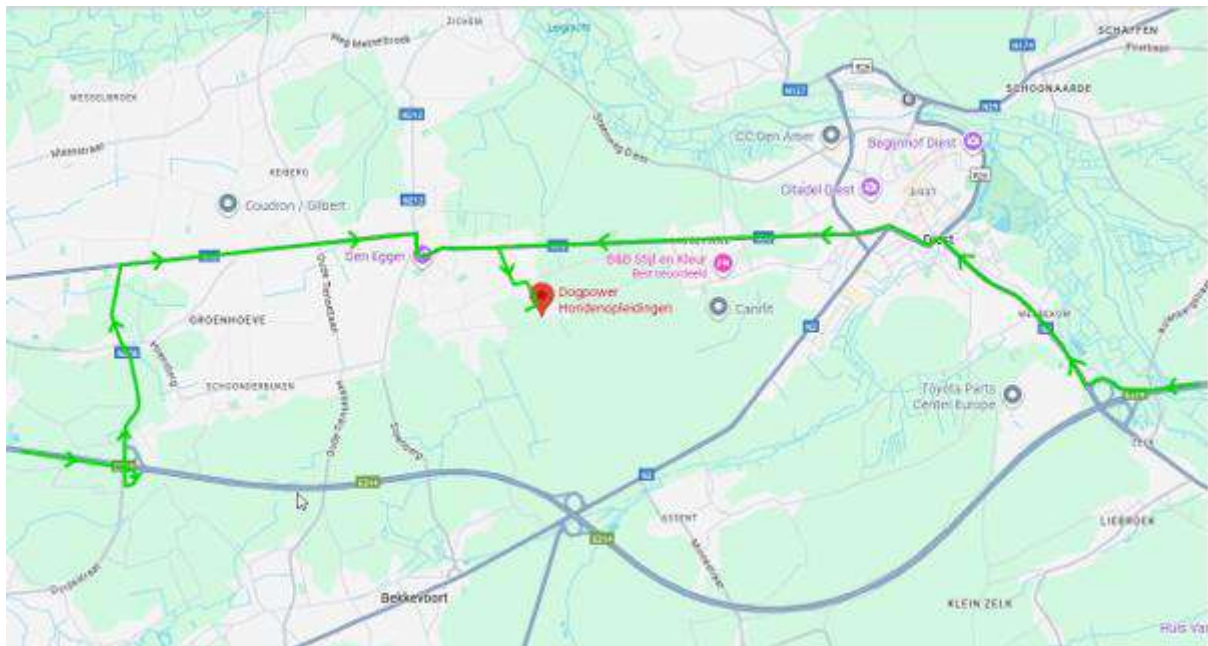
De wedstrijd komt dichterbij en we kijken er enorm naar uit om jullie binnenkort te verwelkomen! Om alles vlot te laten verlopen, delen we graag enkele **belangrijke praktische weetjes**.

Neem dit even door zodat je helemaal voorbereid bent. 😊🐾

GPS & Bereikbaarheid

→ **Belangrijk!** Volg je GPS? Neem dan **afrit Halen (25)** of **afrit Tiel-Winge (23)**

⚠ Niet afrit Bekkevoort (24) gebruiken – die stuurt je via smalle holle wegen die moeilijk toegankelijk zijn.



Helpers

We kunnen nog steeds **helpende handen** gebruiken – **alle hulp bij het opbouwen van het parcours** is meer dan welkom en wordt enorm gewaardeerd! 

👉 Bekijk hier wat er nog vrij is en schrijf je in:

https://docs.google.com/spreadsheets/d/e/2PACX-1vShGOnt_cA3DVkeGS93URnSXdiUmah_7oPalqyZONXjQ9GScMzjvCC_enpFicRS45cgG5IRYJHPeRfK/pu bhtml

🌟 **Extraatje voor helpers:** er is een **consumptietafel** met taarten, koffiekoeken en fruit.

Tijdens het helpen mag je daar gerust iets lekkers nemen als dank voor je inzet. 🍰 🍏

 VAR-systeem – Belgische primeur!

Op onze raakvlakken gebruiken we het **VAR-systeem**: een innovatieve technologie die ook op het WK besproken werd.

💡 Dit is een **primeur in België** en een blik op de toekomst van agility – je kan het hier live in actie zien!

Camping

- De camping is **volzet** – extra plaatsen kunnen **niet** voorzien worden.
- Gelieve **eigen afval** mee te nemen.
- De camping opent **vrijdag om 15:00**.
- **Campers en caravans** worden geplaatst in **volgorde van aankomst** en staan **apart** opgesteld.
- Aanschuiven bij aankomst is mogelijk, bedankt voor je geduld.

BBQ – Zaterdagavond

Na de prijsuitreiking is er onze gezellige **BBQ-party**.

🌟 **Iedereen brengt zijn eigen stukje vlees mee** én een **zelfgemaakt bijgerecht** om te delen.

👉 Schrijf je hier in en ontdek wat anderen al voorzien hebben, zodat we een gevarieerd buffet krijgen:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdj9jW4sei8UA7K3WNGGgtFAwiBeJD6IVQc9Jn-noVpoU4F5w/viewform?usp=header>

Zo kan je zien wat de rest voorziet

https://docs.google.com/spreadsheets/d/e/2PACX-1vRtWlw_F0yOrHEO4ZKSc3WiueOY6cXBowr0jEH6CLhPijTakj9il8KeG2NdC5sbJdjKjAfL40TiVMjk/pubhtml

Samen aan één lange tafel smullen – dat wordt genieten!

Eten & Drinken

Tijdens het weekend voorzien we:

- **Soep met boterhammen**
- **Brusselse wafels**
- Diverse **dranken** (omwille van licentie **geen alcohol**)
- **Broodjes op reservatie**

Loopnummers

Zorg dat je gegevens correct staan voor we donderdag de nummers aanmaken.

📺 Bekijk hier hoe je zelf je graad kan wijzigen:

<https://www.youtube.com/watch?v=ioowZm8YVYQ>

Live info & documenten

- **Facebook event (updates & nieuws):** <https://www.facebook.com/events/576131385522347>
- **Dagindeling (PDF):** <https://www.smarteragility.com/trial-documents/2025/2713-54b1f5e76b5d3419e747564d918f5f15-p.pdf>

Moesten we uitzonderlijk voorlopen op de planning, dan starten we **niet** vóór de uren die op de planning staan.

- SmarterAgility Live uitslagen: <https://www.smarteragility.com/live-app/>

Wandelroutes

Ontdek de prachtige omgeving met twee wandelingen:

- 3,6 km
- 6 km



Tot slot

We wensen iedereen alvast een **aangename, sportieve en gezellige wedstrijd** toe.

Bedankt voor jullie enthousiasme en hulp – samen maken we er een topweekend van! 🇳🇱 🐕

FR Français

Chers participants et supporters

La compétition approche et nous avons hâte de vous accueillir bientôt !

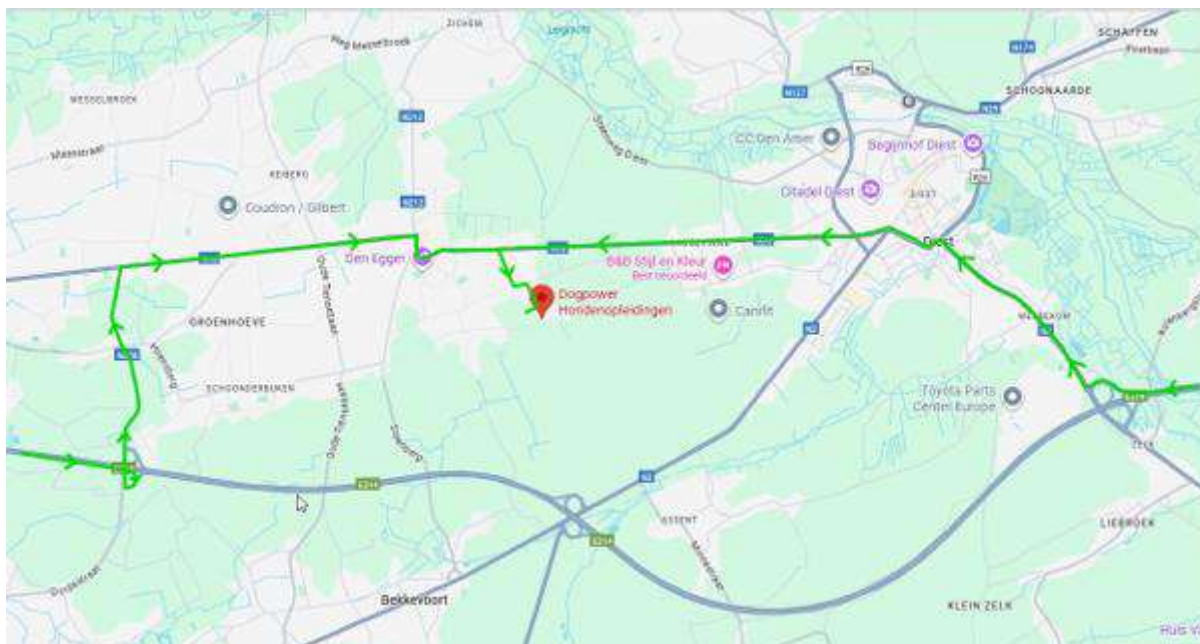
Pour que tout se déroule parfaitement, voici quelques **informations pratiques importantes**.

Merci de les lire attentivement afin d'être bien préparés. 😊 🐾

GPS & Accès

→ **Important !** Suivez votre GPS en prenant **sortie Halen (25)** ou **sortie Tielt-Winge (23)**.

 **Ne pas** prendre la sortie Bekkevoort (24) – elle vous envoie par des chemins creux étroits difficiles d'accès.



👤 Bénévoles

Nous avons encore besoin de **maines aidantes** – toute aide pour la construction du parcours sera plus que bienvenue et grandement appréciée ! ❤️

👉 Consultez la liste et inscrivez-vous ici :

https://docs.google.com/spreadsheets/d/e/2PACX-1vShG0nt_cA3DVkeGS93URnSXdiUmah_7oPalqyZONXjQ9GScMzjvCC_enpFicRS45cgG5IRYJHPeRfK/pu bhtml

🌟 **Petit plus pour les bénévoles** : une **table de consommation** avec tartes, viennoiseries et fruits est à votre disposition pendant votre aide. 🍰 🍎

🏠 Système VAR – Première en Belgique !

Sur nos zones de contact, nous utilisons le **système VAR**, une technologie innovante évoquée lors du Championnat du Monde.

💡 C'est une **première en Belgique** et un aperçu du futur de l'agility – venez le découvrir en direct !

🏕️ Camping

- Le camping est **complet** – aucune place supplémentaire ne peut être prévue.
- Merci d'emporter **vos déchets**.
- Ouverture du camping **vendredi à 15h00**.
- **Campers et caravanes** seront placés **dans l'ordre d'arrivée et séparés** les uns des autres.
- Merci pour votre patience en cas de file à l'arrivée.

🍖 BBQ – Samedi soir

Après la remise des prix, place à notre conviviale **BBQ-party**.

🌟 **Chacun apporte sa propre viande** et prépare un **accompagnement maison** à partager.

👉 Inscrivez-vous ici et découvrez ce que les autres apportent déjà :

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdj9jW4sei8UA7K3WNGGgtFAwiBeJD6lVQc9Jn-noVpoU4F5w/viewform?usp=header>

Ainsi, tu peux voir ce que les autres prévoient.

https://docs.google.com/spreadsheets/d/e/2PACX-1vRtWlw_F0yOrHEO4ZKSc3WiueOY6cXBowr0jEH6CLhPijTakj9il8KeG2NdC5sbJdjkjAfL40TiVMjk/pubhtml

Tous ensemble autour d'une longue table – un vrai régal !

Nourriture & Boissons

Pendant le week-end, nous proposons :

- **Soupe avec pain**
- **Gaufres de Bruxelles**
- Diverses **boissons** (pas d'alcool pour raisons de licence)
- **Sandwichs** sur **réservation**

Numéros de dossard

Merci de vérifier vos données avant jeudi, date de création des numéros.

 Comment modifier votre grade :

<https://www.youtube.com/watch?v=ioowZm8YVYQ>

Infos & documents en direct

- **Événement Facebook (actualités)** : <https://www.facebook.com/events/576131385522347>
- **Programme de la journée (PDF)** : <https://www.smarteragility.com/trial-documents/2025/2713-54b1f5e76b5d3419e747564d918f5f15-p.pdf>
Même si nous prenons exceptionnellement de l'avance sur le planning, nous **ne commencerons pas** avant les heures indiquées sur le programme.
- **Résultats en direct SmarterAgility** : <https://www.smarteragility.com/live-app/>

Itinéraires de promenade

Deux belles balades à découvrir :

- 3,6 km
- 6 km



♥ En conclusion

Nous vous souhaitons déjà une **compétition agréable, sportive et conviviale**.

Merci pour votre enthousiasme et votre aide – ensemble, nous en ferons un week-end exceptionnel !



DE Deutsch

☀ Liebe Teilnehmer und Unterstützer ☀

Das Turnier rückt näher und wir freuen uns riesig, euch bald begrüßen zu dürfen!

Damit alles reibungslos verläuft, hier einige **wichtige praktische Hinweise**.

Bitte kurz durchlesen, damit ihr bestens vorbereitet seid. 😊 🐾

📍 GPS & Anfahrt

→ **Wichtig!** Wenn ihr dem Navi folgt, nehmt bitte **Ausfahrt Halen (25)** oder **Ausfahrt Tielt-Winge (23)**.

⚠ **Nicht** Ausfahrt Bekkevoort (24) – diese führt über enge Hohlwege.

Nach der Siegerehrung steigt unsere gemütliche **BBQ-Party**.

🌟 **Jeder bringt sein eigenes Fleisch** sowie eine **selbstgemachte Beilage** zum Teilen mit.

👉 Hier könnt ihr euch anmelden und sehen, was andere bereits einplanen:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdj9jW4sei8UA7K3WNGGgtFAwiBeJD6lVQc9Jn-noVpoU4F5w/viewform?usp=header>

So kannst du sehen, was die anderen mitbringen.

https://docs.google.com/spreadsheets/d/e/2PACX-1vRtWlw_F0yOrHEO4ZKSc3WiueOY6cXBowr0jEH6CLhPijTaki9il8KeG2NdC5sbJdjkjAfL40TiVMjk/pubhtml

Gemeinsam an einer langen Tafel genießen – das wird ein Fest!

Essen & Getränke

Am Wochenende bieten wir:

- **Suppe mit Brot**
- **Brüsseler Waffeln**
- Verschiedene **Getränke** (aus Lizenzgründen **kein Alkohol**)
- **Brötchen auf Vorbestellung**

Startnummern

Bitte überprüft eure Daten, bevor wir am Donnerstag die Startnummern erstellen.

📺 So könnt ihr eure Klasse selbst ändern:

<https://www.youtube.com/watch?v=ioowZm8YVYQ>

Live-Infos & Dokumente

- **Facebook-Event (Updates & News):** <https://www.facebook.com/events/576131385522347>
- **Tagesplan (PDF):** <https://www.smarteragility.com/trial-documents/2025/2713-54b1f5e76b5d3419e747564d918f5f15-p.pdf>
Sollten wir ausnahmsweise dem Zeitplan voraus sein, beginnen wir **nicht** vor den auf dem Plan angegebenen Zeiten.
- **SmarterAgility Live-Ergebnisse:** <https://www.smarteragility.com/live-app/>

Wanderstrecken

Zwei schöne Routen warten auf euch:

- 3,6 km
- 6 km



♥ Zum Schluss

Wir wünschen euch schon jetzt ein **angenehmes, sportliches und fröhliches Turnier.**

Danke für eure Begeisterung und Hilfe – gemeinsam machen wir daraus ein unvergessliches Wochenende! 🎉🐶